



## ข้อตกลงความร่วมมือ การพัฒนาฝีมือแรงงานทั่วประเทศ

ระหว่าง

กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน กับ บริษัท ปูนซีเมนต์นครหลวง จำกัด (มหาชน)

.....

กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน และบริษัท ปูนซีเมนต์นครหลวง จำกัด (มหาชน) ได้ตระหนักถึงความสำคัญในอาชีพช่างก่อสร้าง ที่จะต้องมีการฝึกฝน พัฒนาความรู้ และทักษะอย่างต่อเนื่อง เพื่อจะได้ยกระดับมาตรฐานของช่างไทยให้มีความรู้ความสามารถในงานก่อสร้าง สามารถแข่งขันได้ในตลาดโลก รวมทั้งช่วยลดความเสี่ยงในโอกาสที่จะเกิดความไม่ปลอดภัยแก่บุคคล และทรัพย์สิน ทั้งสองหน่วยงานจึงประสานความร่วมมือจัดทำโครงการพัฒนาฝีมือแรงงานทั่วประเทศขึ้น ดังนี้


### โครงการความร่วมมือประกอบด้วย


1. โครงการสนับสนุนปูนซีเมนต์เพื่อใช้ในการฝึกฝีมือแรงงาน
2. โครงการร่วมพัฒนาฝีมือแรงงานให้แก่ผู้เข้ารับการฝึก สาขาช่างก่อสร้าง
3. โครงการพัฒนาบุคลากรฝึก สาขาช่างก่อสร้าง
4. โครงการแข่งขันฝีมือแรงงานแห่งชาติ
5. โครงการจัดอบรมเทคนิคการควบคุมงานก่อสร้าง ให้กับองค์การบริหาร

ส่วนตำบล

รายละเอียดของโครงการความร่วมมือข้างต้น ให้เป็นไปตามที่จะได้มีการประสานงานกันต่อไป ข้อตกลงนี้มีผลเป็นระยะเวลา 5 ปี นับแต่วันที่ลงนามในเอกสารฉบับนี้

ข้อตกลงฉบับนี้ ได้จัดทำเป็นภาษาไทย และภาษาอังกฤษ มีข้อความตรงกัน กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน ถือไว้ชุดหนึ่ง บริษัท ปูนซีเมนต์นครหลวง จำกัด (มหาชน) ถือไว้อีกชุดหนึ่ง โดยทั้งสองฝ่ายได้ลงนามร่วมกันในท้ายหนังสือฉบับนี้

  
(นายจตุรนต์ อรรถวิภาคไพศาลย์)  
อธิบดี  
กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน  
29 กุมภาพันธ์ 2543

  
(นายพอล ไสน์ สุแทนโทเบลอร์)  
กรรมการผู้จัดการ  
บริษัท ปูนซีเมนต์นครหลวง จำกัด (มหาชน)  
29 กุมภาพันธ์ 2543



Condition of Agreement on Skill Development in the Nationwide  
Between

Department of Skill Development and Siam city Cement Public Co.Ltd.,  
-----

The Department of Skill Development and Siam City Cement Public Co.Ltd.,  
Consider importance of construction occupation that workers need to continually practice and  
develop their Knowledge and Skills. to upgrade standards of Thai workers,to enhance their  
capability in the global market competition and to decrease individual and property hazard,both  
parties agree to conduct Skill Development in the Nationwide Project.

The Agreement Project as follows:

1. Cement Supporting Project for Skill Training
2. Skill Development Coordination Project for Trainee in Construction Trade
3. Training Personnel Development Project in Construction Trade
4. National Skill Competition Project
5. Training Project "Constructional Operating Technique for Sub-district  
Administration Organization"

The Condition of Agreement shall enter into force on the day of its signature by  
both parties until 5 years.

This Condition of Agreement is made in two (2) identical copies (English and Thai  
Version),one to be Kept by each party.Both parties have signed their names below:

(Mr.Charturon Attawiparkpaisan)

Director - General

Department of Skill Development

29 February 2000

(Paul Heinz Hugentobler)

Managing Director

Siam City Cement Public Co.Ltd.,

29 February 2000